



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 24 lipca 2012 r.

Poz. 3622

### ANEKS\* NR 4 PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

z dnia 5 kwietnia 2012 r.

**do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dniu 20 grudnia 2007 roku (Nr W/V/245/ZDiT/7/2007)  
w sprawie: powierzenia przez Gminę Mogilany oraz przyjęcia przez Gminę Miejską Kraków  
wykonywania zadań publicznych w ramach lokalnego transportu zbiorowego w zakresie i na zasadach  
określonych w Porozumieniu**

zawarty w dniu 5 kwietnia 2012 roku, pomiędzy: Gminą Miejską Kraków z siedzibą w Krakowie, Plac Wszystkich Świętych 3/4, reprezentowaną przez: Jacka Majchrowskiego – Prezydenta Miasta Krakowa zwaną w dalszej części niniejszego aneksu „Miastem” a Gminą Mogilany z siedzibą w Mogilanach, ul. Rynek 2, reprezentowaną przez: Krzysztofa Musiał – Wójta Gminy Mogilany zwaną w dalszej części niniejszego aneksu „Gminą”.

§ 1. Niniejszy aneks zostaje zawarty w związku:

- a) z ustaleniem na rok 2012 szczegółowych parametrów usług przewozowych, określonych w załącznikach Nr 1 oraz Nr 2,
- b) z określeniem stawek za 1 wozokm. obowiązujących w 2012 roku.

§ 2. W § 3 ust. 4 otrzymuje brzmienie: „4. Stawka za 1 wozokm: od 1 stycznia 2012 roku do 31 marca 2012 roku wynosi 5,17 zł, od 1 kwietnia 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku wynosi 5,60 zł.”

§ 3. Wprowadza się zmieniony niniejszym aneksem Załącznik Nr 1 i Nr 2 do Porozumienia.

§ 4. Zmienione w ramach niniejszego Aneksu Załączniki Nr 1 i Nr 2 do Porozumienia stanowią integralną część Aneksu.

§ 5. Treść Aneksu nr 4 do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dniu 20 grudnia 2007 roku (Nr W/V/245/ZDiT/7/2007) podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 6. Aneks sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa  
**Tadeusz Trzmiel**

Wójt Gminy Mogilany  
**Krzysztof Musiał**

---

\* Ostatni wymagany bezpieczny podpis elektroniczny złożony pod wersją elektroniczną niniejszego aneksu, stanowiącą w myśl przepisów ustawy o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych wyłączną podstawę jego ogłoszenia w wojewódzkim dzienniku urzędowym, złożony został w dniu 14 czerwca 2012 r., natomiast aneks został zawarty w dniu 5 kwietnia 2012 r., kiedy złożony został ostatni wymagany podpis pod wersją papierową aneksu, równorzędny co do skutków prawnych z bezpiecznym podpisem elektronicznym”.

**Załącznik Nr 1**  
do Aneksu Nr 4  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 5 kwietnia 2012 r.

**Przebieg tras linii komunikacji miejskiej będących przedmiotem Porozumienia zawartego  
pomiędzy Gminą Miejską Kraków, a Gminą Mogilany**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy na terenie gminy Mogilany	Dł. trasy na terenie gminy Skawina	Dł. trasy na terenie gminy Świątniki Górne	Razem Gminy [km]	Dł trasy w gm. K-ów [km]	Długość ogółem [km]
235	Borek Fałęcki	Ochodza	3,010	12,400	0,000	15,410	4,460	19,870
235	Ochodza	Borek Fałęcki	2,860	12,250	0,000	15,110	4,460	19,570
235	Borek Fałęcki	Ochodza bez Ajki	3,010	10,600	0,000	13,610	4,460	18,070
235	Ochodza bez Ajki	Borek Fałęcki	2,860	10,650	0,000	13,510	4,460	17,970
245	Borek Fałęcki	Buków	10,400	0,000	0,000	10,400	3,670	14,070
245	Borek Fałęcki	Buków /bez Chorowic	9,100	0,000	0,000	9,100	3,670	12,770
245	Borek Fałęcki	Mogilany Rynek	5,000	0,000	0,000	5,000	3,670	8,670
245	Buków	Borek Fałęcki	12,450	0,000	0,000	12,450	3,670	16,120
245	Buków	Borek Fałęcki /bez Chorowic	11,150	0,000	0,000	11,150	3,670	14,820
245	Mogilany Rynek	Borek Fałęcki	7,050	0,000	0,000	7,050	3,670	10,720
255	Borek Fałęcki	Lusina Pętla	4,350	0,000	0,000	4,350	3,670	8,020
255	Lusina Pętla	Borek Fałęcki	4,450	0,000	0,000	4,450	3,670	8,120
265	Borek Fałęcki	Konary	5,000	0,000	0,000	5,000	5,010	10,010
265	Konary	Borek Fałęcki	4,900	0,000	0,000	4,900	6,090	10,990
275	Borek Fałęcki	Włosań	11,700	0,000	0,000	11,700	3,680	15,380
275	Borek Fałęcki	Włosań p/Buków	21,200	0,000	0,000	21,200	3,680	24,880
275	Włosań	Borek Fałęcki	13,600	0,000	0,000	13,600	3,700	17,300
285	Borek Fałęcki	Ochojno Remiza	9,050	0,000	8,450	17,500	3,870	21,370
285	Ochojno Remiza	Borek Fałęcki	9,150	0,000	8,150	17,300	3,670	20,970

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa  
**Tadeusz Trzmiel**

Wójt Gminy Mogilany  
**Krzysztof Musiał**

**Załącznik Nr 2**  
do Aneksu Nr 4  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 5 kwietnia 2012 r.

**PLAN WOZOKILOMETRÓW W 2012 ROKU OBJĘTY FINANSOWANIEM PRZEZ GMINĘ MOGILANY**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy objętej finansowaniem przez Gminę Mogilany [km]	Liczba kursów						Suma	Jeden dzień powszedni	Jedna sobota	Jedno święto	luty 2012
				Rok Szkolny			Wakacje							
				dz. Pow	sob	św	dz. Pow	sob	św					
235	Borek Fałęcki	Ochodza	3,010	18	9	6	15	9	6		54,180	27,090	18,060	
235	Ochodza	Borek Fałęcki	2,860	18	9	6	15	9	6		51,480	25,740	17,160	
235	Borek Fałęcki	Ochodza bez Ajki	3,010	0	0	0	0	0	0		0,000	0,000	0,000	
235	Ochodza Odwiśle	Borek Fałęcki	2,860	0	0	0	0	0	0	193,710	0,000	0,000	0,000	2 571,060
245	Borek Fałęcki	Buków	10,400	16	10	8	16	10	8		166,400	104,000	83,200	
245	Borek Fałęcki	Buków /bez Chorowic	9,100	2	2	0	2	2	0		18,200	18,200	0,000	
245	Borek Fałęcki	Mogilany Rynek	5,000	2	1	0	2	1	0		10,000	5,000	0,000	
245	Buków	Borek Fałęcki	12,450	18	11	8	18	11	8		224,100	136,950	99,600	
245	Buków	Borek Fałęcki /bez Chorowic	11,150	0	1	0	0	1	0		0,000	11,150	0,000	
245	Mogilany Rynek	Borek Fałęcki	7,050	2	1	0	2	1	0	897,950	14,100	7,050	0,000	10 949,400
255	Borek Fałęcki	Lusina Pętla	4,350	17	14	13	17	14	13		73,950	60,900	56,550	
255	Lusina Pętla	Borek Fałęcki	4,450	17	14	13	17	14	13	387,200	75,650	62,300	57,850	4 092,000
265	Borek Fałęcki	Konary	5,000	13	10	10	13	10	10		65,000	50,000	50,000	
265	Konary	Borek Fałęcki	4,900	13	10	10	13	10	10	326,700	63,700	49,000	49,000	3 494,700
275	Borek Fałęcki	Włosań	11,700	10	8	3	10	8	3		117,000	93,600	35,100	
275	Borek Fałęcki	Włosań p/Buków	21,200	0	0	1	0	0	1		0,000	0,000	21,200	
275	Włosań	Borek Fałęcki	13,600	10	8	4	10	8	4	566,100	136,000	108,800	54,400	6 565,400

Praca przewozowa - Wozokilometry										Roczna praca przewozowa [wozokm]
marzec 2012	kwiecień 2012	maj 2012	czerwiec 2012	lipiec 2012	sierpień 2012	wrzesień 2012	październik 2012	listopad 2012	grudzień 2012	
2 729,550	2 535,840	2 641,500	2 553,450	2 324,520	2 324,520	2 553,450	2 782,380	2 606,280	2 518,230	30 782,280
11 664,550	10 882,200	11 315,000	10 981,750	11 565,000	11 565,000	10 981,750	11 815,000	11 132,200	10 914,550	135 081,400
4 364,800	4 171,200	4 320,800	4 180,000	4 356,000	4 356,000	4 180,000	4 391,200	4 206,400	4 259,200	51 198,400
3 722,400	3 564,000	3 692,700	3 564,000	3 722,400	3 722,400	3 564,000	3 752,100	3 593,700	3 633,300	43 718,400
7 020,800	6 533,800	6 786,800	6 625,500	6 929,100	6 929,100	6 625,500	7 071,400	6 676,100	6 593,900	81 144,200
<b>SUMA:</b>										<b>341 924,680</b>

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa  
**Tadeusz Trzmiel**

Wójt Gminy Mogilany  
**Krzysztof Musiał**